

# Liste de vocabulaire Écoute

Écoute vous propose la liste des mots de vocabulaire utilisés dans son numéro de 7/2021.

## Éditorial: Martin, illustre inconnu

envahir	überschwemmen, überfluten
le réseau social	soziales Netzwerk
la majorité	Mehrheit
exposer	zur Schau stellen
le point de vue	Ansicht, Meinung
la voie	Weg, Möglichkeit
reconnaître	anerkennen
à grande échelle	in großem Stil
en être	dabei sein
absent,e	abwesend
la Toile	Netz
le défilé	Modenschau
compter	zählen
discret,ète	zurückhaltend

## Personnalité: François Desset

jusque-là	bis dahin
l'élamite (m) linéaire	elamische Strichschrift
tout sourire	über das ganze Gesicht strahlend
craquer	knacken
emmener	mitnehmen; <i>hier</i> : führen
le berceau	Wiege
le Proche-Orient	Naher Osten
le clou	<i>hier</i> : Keil
le système cunéiforme	Keilschriftsystem
au point de...	so, dass ...
avoir du bon	etw. für sich haben
le nom propre	Eigennamen
la pierre de Rosette	Stein von Rosetta: ägyptische Stele mit dreisprachiger Inschrift
ignorer tout de	nichts wissen über
l'inscription (f)	Inschrift
preuves (f) à l'appui	auf Beweise gestützt
le pari	Wette

## Petites nouvelles

### Au cœur d'une polémique

inscrire aux monuments historique als schützenswertes Denkmal eintragen	
classer	unter Denkmalschutz stellen
faire débat	umstritten sein
poser la première pierre	den Grundstein legen
ériger	errichten
expier qc	für etw. büßen
Drac (Direction régionale des Affaires culturelles)	regionaler Dienst des Kultusministers
le vœu	Wunsch
éclater	<i>hier</i> : ausgerufen werden
la défaite	Niederlage
au vu de	in Anbetracht
surclassé,e	heraufgestuft

### À écouter: Providence

mûrir	reifen
le fondement	Grundlage
le deuil	Trauer
émaner	ausgehen
se laisser happer	sich in den Bann ziehen lassen
se fier à qc	<i>hier</i> : nach etw. gehen
le coup de pouce	Hilfestellung

### Oublier pour avancer

menacer	bedrohen
guérir	<i>hier</i> : sich befreien
la rancœur	Groll
la paix	Frieden
gangrener	vergiften
se victimiser	sich als Opfer betrachten
réfréner	zügeln
la pulsion	Trieb
exiger son dû	einfordern, was einem zusteht
mettre en avant	in den Vordergrund stellen
l'État (m) de droit	Rechtsstaat(lichkeit)
la vengeance	Rache

### En France, la randonnée en montagne...

la randonnée en montagne	Bergwandern
le décès	Todesfall

### Sacré couscous!

sacré,e	<i>hier</i> : wunderbar
le quotidien	Alltag
en fonction de	abhängig von
l'héritage (m)	Erbe
rassembler	zusammenbringen
à tel point	so sehr
conjoint,e	gemeinsam
le Patrimoine culturel immatériel	immaterielles Kulturerbe
rouler	rollen; <i>hier</i> : zwischen den Fingern reiben
transmettre	weitergeben
préserver	bewahren

### Taxi

signifier	bedeuten
la taxe	Gebühr
de choix	ideal
désigner	bezeichnen
le compteur horokilométrique	Fahrpreisanzeiger
en fonction de	abhängig von
parcouru,e	zurückgelegt

### 34 min/jour

la moyenne	Durchschnitt
la place de stationnement	Parkplatz

### Il l'a dit

encourager	ermutigen
la vérité	Wahrheit
le groupe de réflexion	<i>etwa</i> : Denkfabrik
la croyance	Glaube
l'approche (f) scientifique	wissenschaftliche Herangehensweise

### Il n'y a pas le feu au lac!

il n'y a pas le feu au lac (proverbe suisse)	es eilt nicht
le bateau de combat	Kampfschiff
la mitrailleuse	Maschinengewehr
dernier cri	hochmodern
la vision nocturne	Nachtsicht
frontalier,ère	Grenz-
le lac Léman	Genfersee
le lac de Constance	Bodensee
lacustre	Seen-

## Un enfer pour tous

le rond-point	Kreisverkehr
le dos d'âne, le ralentisseur	Bremsschwelle;
l'âne (m)	Esel
couché,e	liegend
la bosse	Erhebung
ralentir	abbremsen
l'inconvénient (m)	Nachteil
le motard (fam.)	Motorradfahrer
gênant,e	störend
les nuisances (f/pl) sonores	Lärmbelästigung
le surplus de consommation	zusätzlicher Verbrauch
l'essence (f)	Benzin, Kraftstoff
les particules (f/pl) fines	Feinstaub
le riverain	Anwohner
l'intervention (f)	Einsatz

## Voyage: La Véloscénie

s'apprêter à faire	im Begriff sein, zu tun
l'itinéraire (m)	Strecke
le cavalier	Reiter
le parvis	(Kirchen)Vorplatz
la coulée verte	Grünzug
le tracé	Verlauf
enfoui,e	unterirdisch verlaufend
prendre le relais	übernehmen
s'enfoncer	eintauchen
bucolique	idyllisch
parsemé,e de	übersät mit
le lavoir	Waschhaus
abriter	beherbergen
le cerf	Hirsch
la biche	Hirschkuh
le chevreuil	Reh
le rapace	Greifvogel
le pavillon de chasse	Jagdschloss
la chaumière	strohgedeckte Hütte
le coquillage	Muschelschale
la laiterie	Molkerei
cap sur	Kurs auf
le grenier	Kornkammer
coiffer	frisieren
décoiffer	zerzausen
à tout prix	unbedingt
l'arche (f)	Bogen
alimenter en	versorgen mit
s'avérer	sich erweisen als
l'enfilade (f) de pièces	Zimmerflucht
la galerie d'apparat	Prunkgalerie
le mollet	Wade
affûté,e	in Form
réparateur,trice	erholsam
la flèche	Turm
le pèlerinage	Wallfahrt
le voile	Schleier
affluer vers	strömen zu
classé,e à qc	zu etw. gehörig
le vitrail	(buntes) Kirchenfenster
le maître verrier	Glasermeister
signer	<i>hier</i> : erschaffen
la paroi en verre	Glaswand
forcément	natürlich
somptueux,se	prächtig
à la lueur des bougies	bei Kerzenschein
avoir le vent de face	Gegenwind haben
le clocher	Glockenturm
surgir	auftauchen
désuet,ète	altmodisch

du temps jadis	aus alten Zeiten
assidu,e	eifrig
les Saintes Écritures (f)	Heilige Schrift
rendre hommage à qn	jn ehren
enfourcher	steigen auf
la virée	Tour; <i>hier</i> : Strecke
la moissonneuse-batteuse	Mähdrescher
basculer	<i>hier</i> : erreichen
se vallonner	hügelig werden
tourné,e vers	<i>hier</i> : ausgerichtet auf
l'apogée (m)	Blütezeit
le prieuré	Priorat
féru,e de	besessen
faire l'acquisition (f)	erwerben
déambuler	flanieren
cheminer	seiner Wege ziehen
preux	tapfer, wacker
la croisade	Kreuzzug
encadré,e	eingerahmt
le détour	Umweg
la tour à échauguette	Wachtturm
délivrer	erlösen
le purgatoire	Fegefeuer
le haras	Gestüt
le percheron	Kaltblut aus dem Perche
séduire	begeistern, bezaubern
la tuile	Dachziegel
s'enticher de qc	für etw. schwärmen
truculent,e	urwüchsig
la dentellière	Spitzenklöpplerin
la maison à pans de bois	Fachwerkhaus
se corser	spannend werden
le dénivelé	Höhenunterschied
tirer sur	<i>hier</i> : ziehen in
la brique	Ziegel(stein)
le creux	Mulde, Vertiefung
la bosse	Buckel, Erhebung
faire bloc	geschlossen stehen
renier	(ver)leugnen
la vertu	Wirkung
sacré,e	<i>hier</i> : ach diese
mouliner	<i>hier</i> : in die Pedale treten
musarder	<i>etwa</i> : trödeln
la lisière	Rand
perché,e sur	hoch oben auf
l'éperon (m) rocheux	Felsvorsprung
à flanc de coteau	am Hang
le bocage	Landschaftstyp im NW Frankreichs
la cascade	Wasserfall
serpenter	sich schlängeln
se découper	sich abheben
la marée basse	Ebbe
sillonné,e de	durchzogen von
le ruisseau	Bach
les marées (f/pl)	Gezeiten
le marnage	Tidenhub
la passerelle	Fußgängerbrücke
méconnu,e de qn	jm nicht bekannt

## Véloscénie pratique

la sacoche	Satteltasche
étanche	wasserdicht
la gourde	Wasserflasche
le kit crevaillon	Flickzeug
louer	vermieten
baliser	markieren
l'endurance (f)	Ausdauer
non entraîné,e	untrainiert
dépasser	überschreiten

## Paris : La Civette du Palais-Royal

la civette	Zibetkatze
l'échoppe (f)	Verkaufsbude; <i>hier</i> : Geschäft
intemporel,le	zeitlos
soit	das heißt
la rumerie	Rumbrennerei; <i>hier</i> : Rumverkauf
chargé,e d'histoire	geschichtsträchtig
le mammifère	Säugetier
carnivore	fleischfressend
la martre	Marder
originaire de	aus
la particularité	Besonderheit
le musc	Moschus
odorant,e	(woh)riechend
se passer de	verzichten auf
la blague	Tabaksbeutel
tromper son ennui	sich die Langeweile vertreiben
les échecs (m/pl)	Schach
se délecter de	sich weiden an, genießen
la causerie	Plauderei
voluptueux,se	lustvoll, sinnlich
pari gagné	Ziel erreicht
habile	geschickt
le torcedore	Zigarrenroller
de la sorte	auf diese Weise
le tirage	Zug
l'assurance (f)	Sicherheit, Gewähr
humé,e	ingesogen
avalér	(ver)schlucken
faire le bonheur de qn	jn glücklich machen
à sa manière	auf seine Art
donneur,se de leçons	besserwisserisch
l'allumage (m)	Anzündend
volatile	flüchtig
le comble	Gipfel
chevronné,e	erfahren
se côtoyer	dicht beieinander liegen
éclairé,e	aufgeklärt

## Économie : Lactalis

baptiser	nennen
modeste	bescheiden
la fromagerie	Käserei
la société laitière	Molkerei
prendre la succession	die Nachfolge antreten
lancer	einführen
la brique	<i>hier</i> : Tetrapak-Milchkarton
racheter	aufkaufen
un à un	nacheinander
désormais	nunmehr
le chiffre d'affaires	Umsatz
évoquer	erwähnen
condamner	verurteilen
le film	Folie
faire des économies (f)	sparen
le lait UHT	H-Milch
l'amende (f)	Bußgeld
signer un accord	eine Vereinbarung treffen
l'éleveur (m) laitier	Milchviehhalter
le géant de l'agroalimentaire	Lebensmittelriese
l'évasion (f) fiscale	Steuerflucht
l'impôt (m)	Steuer
assurer	versichern
l'enquête (f)	Untersuchung
entraîner qc	zu etw. führen
convoquer	einbestellen
la fraude	Betrug

la présence	Vorhandensein
l'intoxication (f)	Vergiftung
toutefois	jedoch
sous couvert d'anonymat	der, die anonym bleiben will
la consigne	Anweisung
mystérieusement	unerklärlicherweise
l'impunité (f)	Straffreiheit
enchaîner	aneinanderreihen
l'omerta (f)	Gesetz des Schweigens
le bénéfice	Verkaufserlös
reverser	überweisen
de la part de	seitens
les pouvoirs (m) publics	Behörden
la preuve	Beweis
le député	Abgeordneter
s'appuyer sur	sich stützen auf
revoir	überprüfen
la sécurité sanitaire	<i>hier</i> : Lebensmittelsicherheit
performant,e	effizient
le pilier	Pfeiler
l'alimentation (f)	Ernährung
or	nun aber
défaillant,e	geschwächt
polluer	verschmutzen
rejeter	<i>hier</i> : schütten
être en violation de	verstoßen gegen
pointer qc du doigt	mit dem Finger auf etw. zeigen
relever de qn	js Zuständigkeit unterliegen
dénoncer	anprangern
respectueux,se de	der, die einhält
artisanal,e	handwerklich
le consommateur	<i>etwa</i> : bewusster Konsument

## Les marques et produits Lactalis

le chèvre	Ziege
le coulommiers	briartiger Weichkäse
le fromage basque Istar	Käse aus Schafmilch

## Artisanat : Selmer et Buffet-Crampon

devoir qc à qn	jm etw. verdanken
être à la traîne	hinterherhinken
l'instrument (m) à vent	Blasinstrument
la butte	Hügel
le siège	Sitz
l'atelier (m)	Werkstatt
implanter	ansiedeln
le haut de gamme	Spitzenklasse
batailler	kämpfen
le facteur d'instruments	Instrumentenbauer
le destin	Schicksal
assurer sa postérité	<i>hier</i> : seine Bekanntheit gewährleisten
la gamme	Palette
reprendre	übernehmen
fondé,e	gegründet
la reconnaissance	Anerkennung
récompenser de	auszeichnen mit
s'emballer	sich hinreißen lassen
en plein essor	boomend
désormais	nunmehr
assurer	gewährleisten
la notoriété	Bekanntheit
délaissé,e	vernachlässigt
déposer un brevet	ein Patent anmelden
le sextuor	Sextett
la tournure	Wendung
à tel point que	derart, dass
s'entourer de	sich umgeben mit

emporté,e par	hinweggerafft von
affronter qn	jm die Stirn bieten
qualifier	bezeichnen
la fanfare	Blaskapelle
fragilisé,e	<i>hier</i> : beeinträchtigt
l'air (m) de musique	Melodie
la plainte	Klage
confiner	einsperren, beschränken

### Un instrument belge

l'artisan (m)	Handwerker
apporter	vornehmen
marquer	prägen
le savoir-faire	Können
la sonorité	Klang(fülle)
polyvalent,e	vielseitig
contemporain,e	modern
reposer	begraben sein

### Coin librairie

#### L'inconnue du 17 mars

la grille d'aération	Luftschlitz
sans emploi	arbeitslos
le retour en arrière	Rückblende
ancien,ne	ehemalig
gifler	ohrfeigen
affirmer	behaupten
la chambre à gaz	Gaskammer
le Juif	Jude
le confinement	Ausgangssperre
se faire percuter	überfahren werden
ressembler à qn	jm ähneln
étrange	seltsam
se révéler être	sich erweisen als
l'extraterrestre (f)	Außerirdische
répondre au nom de...	... heißen
être à l'origine de qc	etw. verursacht haben
au hasard	zufällig
sauver	retten
sonore	Klang-
enrayer	eindämmen
le conte	Märchen
hors norme	außergewöhnlich

#### Biographie

prolifique	produktiv
la bande dessinée	Comic
la comédie musicale	Musical
le scénario	Drehbuch
remporter	gewinnen

#### Extrait de texte

entrer en vigueur	in Kraft treten
le coin	Ecke
confiner	einsperren
le sans-abri, le SDF (sans domicile fixe)	Obdachloser
s'y prendre	es anstellen
s'étaler	sich ausbreiten
sur la voie publique	in der Öffentlichkeit
le tri sélectif	Mülltrennung; <i>hier</i> : selektive Auswahl
le fébrile	Fiebernder
nuire	schaden
autrui	andere, fremde

### La vengeance m'appartient

le cabinet	Kanzlei
l'avocate	Rechtsanwältin
Maitre (Me)	Anrede für Rechtsanwälte in Frankreich
merveilleux,se	wunderschön
d'autant que	zumal
avoir l'air de	den Eindruck machen
raviver	wieder aufleben lassen
coupable	schuldig
effroyable	entsetzlich
retentissant,e	aufsehenerregend
avoir recours à	in Anspruch nehmen
être cantonné,e à	beschränkt sein auf
le sans-papiers	Ausländer ohne Aufenthaltspapiere

### Andromaque

remporter	gewinnen
en guise de	anstelle von
le vainqueur	Sieger
résister	widerstehen
céder à	nachgeben
épouser	heiraten
or	nun aber
la jalousie	Eifersucht
le prétendant	Verehrer
s'exécuter	einer Bitte nachkommen
somber dans la démence	dem Wahnsinn verfallen
la reine	Königin
éponyme	gleichnamig

### Polar: Idylles mortelles à Versailles

l'estime (f)	(Hoch)Achtung
dépravé,e	verdorben
flatter	schmeicheln
brûler les ailes aux rayons (du soleil)	<i>Anspielung auf Ikarus</i> : die Flügel schmelzen in der Sonne; <i>hier</i> : zerbrechen
se chérir	einander lieben
loin de là	bei Weitem nicht
convoité,e	begehrt
le soupirant	Verehrer
en héros	als Held
digne de	würdig
le panache	Behertztheit
caresser	streicheln
personne n'ignore qc	allen ist etw. bewusst
la chasteté	Keuschheit
épris,e de	verliebt in
farouche	unnahbar
redorer	neuen Glanz verleihen
le carnet de chasse	Jagdtagebuch
le prétendant	Bewerber
persévérant,e	beharrlich
l'ingéniosité (f)	Findigkeit
entêté,e	stur, hartnäckig
le soupirant	Verehrer
sec, sèche	kurz angebunden
perçant,e	durchbohrend
répudier	verstoßen
les draps (m)	Bettlaken; <i>hier</i> : Bett
amuser la galerie	für Unterhaltung sorgen
truculent,e	urwüchsig
la bonne chère	gutes Essen
l'embonpoint (m)	Leibesfülle
l'exubérance (f)	Überschwänglichkeit
son côté matamore	<i>etwa</i> : sein Maulheldentum
s'obscurcir	sich verdunkeln
le mets	Speise

la débauche	verschwenderische Fülle
fougueux,se	leidenschaftlich
la fougue	Schwung, Elan
tourmenter	quälen
apaiser	besänftigen
révéler	offenbaren
la confession	Geständnis
j'ai besoin de vos lumières	ich brauche Ihren Rat
humble	untertänig
se jeter à l'eau	sich trauen
l'huître (f) de pleine mer	atlantische Auster
le pâté en croûte	Pastete
étourdir	betäuben
les traits (m)	Gesichtszüge
le délice	Genuss
l'enchantement (m)	Entzücken
s'avancer	vorwagen
être pourvu,e de qc	besitzen
le trait d'esprit	geistreiche Bemerkung
réprimer	unterdrücken
étouffé,e	erstickt
mettre en valeur	zur Geltung bringen
être las,se de qc	einer S. überdrüssig sein
l'insolence (f)	Respektlosigkeit
être dénué,e de qc	eine S. entbehren
l'audace (f)	Kühnheit
défier en duel	zum Duell herausfordern
séance tenante	unverzüglich
jusqu'à ce que mort s'ensuive	bis der Tod eintritt
faire ses adieux à	sich verabschieden von

## Langue

### Dialogue au quotidien

le caviste	Weinhändler
en matière de	bezüglich, in puncto
par-dessus tout	vor allem
la cave	Keller
partir sur	<i>hier</i> : nehmen
le vin de garde	Lagerwein
le cépage	Rebsorte
apprécier	schätzen
particulièrement	besonders
d'autant plus que	zumal
grandir	aufwachsen
la gamme	Palette, Sortiment
vieillir	altern
séduisant,e	verführerisch, ansprechend
lorsque	wenn
la robe	<i>hier</i> : Farbe
davantage	mehr
l'acidité (f)	Säure
la cerise	Kirsche
le cassis	schwarze Johannisbeere
végétal,e	pflanzlich
d'ici	in
la maturité	Reife
goûter	probieren

### En images: Ustensiles et outils de jardinage

l'escabeau (m)	Trittleiter
la tondeuse à gazon	Rasenmäher
l'arrosoir (m)	Gießkanne
le seau	Eimer
les gants (m/pl) de jardinage	Gartenhandschuhe
l'échelle (f)	Leiter
le balai à feuilles	Fächerbesen

le tuyau d'arrosage	Gartenschlauch
la brouette	Schubkarre

### Un peu de prononciation...

la lèvre	Lippe
arrondi,e	gerundet
l'abréviation (f)	Kurzwort
la langue courante	Alltagssprache
le petit	Junges
lire à haute voix	laut lesen
le mélomane	Musikliebhaber
accro de	-süchtig, -begeistert
à ses côtés	an seiner Seite

### Leçon de français: Parler de son métier

faire connaissance	sich kennenlernen
le métier, la profession	Beruf
le domaine	Bereich
apporter une précision	etw. genauer beschreiben
l'écrivain (m)	Schriftsteller
prolifique	sehr produktiv
précédé,e de	mit vorangehendem,r
le déterminant	Begleiter des Substantivs (z. B. Artikel, Demonstrativ- oder Possessivpronomen)
le traitement d'images	Bildverarbeitung
la féminisation	Bildung der weiblichen Form
faire débat	kontrovers diskutiert werden
reconnaître	anerkennen
se terminer par	enden auf
la consonne	Konsonant
correspondre à qc	einer S. entsprechen
l'abréviation (f)	Abkürzung, Kurzwort
désigner	bezeichnen

### Lexique: L'addition, s'il vous plaît!

#### Les lieux où l'on mange

le bar = le bistro(t) = le café	Kneipe, Bistro
la brasserie	Bar-/Café-Restaurant
la cafétéria	Cafeteria
le restaurant	Restaurant
l'auberge (f)	Gasthof
le fast-food	Schnellrestaurant
la cantine	Kantine
le restaurant universitaire = le resto U (fam.)	Mensa
le salon de thé	Teestube

#### Le menu

le menu = la carte	Speisekarte
l'apéritif (m) = l'apéro (fam.)	Aperitif
l'entrée (f)	Vorspeise
la soupe = le potage	Suppe
les crudités (f/pl)	Rohkost(salat)
le plat du jour	Tagesgericht
la formule	Menü-Angebot
le plat principal	Hauptgericht
la viande	Fleisch
le poisson	Fisch
la sauce	Soße
la garniture	Beilage, <i>auch</i> : Einlage
l'accompagnement (m)	Beilage
la spécialité	Spezialität
le fromage	Käse
le dessert	Nachspeise
les boissons (f/pl)	Getränke
la carte des vins (m/pl)	Weinkarte
le digestif	Verdauungsschnaps

**Mettre la table**

dresser/mettre la table	den Tisch decken
l'assiette (f)	Teller
le verre	Glas
le verre à eau	Wasserglas
le verre à vin	Weinglas
la flûte à champagne	Sektflöte
les couverts (m/pl)	Besteck
le couteau	Messer
la fourchette	Gabel
la cuillère	Löffel
la cuillère à café	Teelöffel
la cuillère à soupe	Essilöffel
la carafe	Karaffe
la tasse	Tasse
la nappe	Tischdecke
la serviette	Serviette

**Les personnes qui travaillent dans un restaurant**

le serveur = le garçon	Kellner, Bedienung
la serveuse	Kellnerin, Bedienung
le maître d'hôtel	Oberkellner
le chef, la cheffe	Chefkoch, -köchin
le second, la seconde	Souschef
le cuisinier, la cuisinière	Koch, Köchin
le commis, la commise de cuisine	Jungkoch, -köchin
le sommelier, la sommelière	Weinkellner,in
le plongeur, la plongeuse	Tellerwäscher,in
la brigade	Küchenpersonal
le service	Servicepersonal

**Les boissons**

le café, l'expresso (m)	Espresso
le café serré	Ristretto
le déca (= décaféiné)	entkoffeinierter Kaffee
le thé (noir/vert/blanc)	(schwarzer/grüner/weißer) Tee
le chocolat chaud	heiße Schokolade
l'infusion (f) = la tisane	Kräutertee
la bière (blonde/brune)	(helles/dunkles) Bier
l'eau (f) minérale	Mineralwasser
l'eau (f) gazeuse	Sprudelwasser
la limonade	Limonade
le jus de fruit	Fruchtsaft
le vin (blanc/rosé/rouge)	(Weiß-/Rosé-/Rot-)Wein

**Les moments au restaurant**

aller au restaurant	essen gehen
réserver une table	einen Tisch reservieren
s'installer à une table	sich hinsetzen
demander le menu	nach der Speisekarte fragen
commander	bestellen
trinquer	anstoßen
payer la note/ l'addition (f)	die Rechnung bezahlen
payer en espèces (f/pl)	bar zahlen
payer par carte	mit Karte zahlen
payer par chèque	mit Scheck zahlen
laisser un pourboire	Trinkgeld geben

**Qualifier un plat**

se régaler	es sich schmecken lassen
savourer	genießen
savoureux	köstlich
qui a du goût	schmackhaft
appétissant	appetitregend
bon	lecker
délicieux	köstlich
exquis	ausgezeichnet
fade = insipide	fade

écœurant	widerlich
immangeable	ungenießbar
dégueulasse (fam.)	eklig

**Le saviez-vous?**

l'aliment (m)	Nahrungsmittel
vieilli,e	veraltet
qc ne manque pas	an etw. ist kein Mangel

**Du côté du client**

Quel est le plat du jour?	Welches Tagesgericht gibt es?
Qu'est-ce qu'il y a dans ce plat?	Was ist in dem Gericht?
Quel vin va avec ce plat?	Welcher Wein passt zu diesem Gericht?
Pourriez-vous m'apporter une carafe d'eau?	Könnte ich eine Karaffe Leitungswasser haben?
Je vais prendre la formule à 25 euros.	Ich nehme das Menü zu 25 Euro.
L'addition, s'il vous plaît!	Die Rechnung bitte.

**Du côté du serveur**

Voici le menu.	Hier ist die Speisekarte.
Vous avez choisi?	Haben Sie sich entschieden?
Que voulez-vous boire?	Was möchten Sie trinken?
Je vous recommande le fondant au chocolat.	Ich empfehle Ihnen den Schokoladen-Fondant.
Vous désirez des cafés?	Möchten Sie einen Kaffee?
Comment souhaitez-vous payer?	Wie möchten Sie zahlen?

**Quelques expressions imagées**

avoir un bon coup de fourchette	kräftig zulangen
manger sur le pouce	auf die Schnelle etw. essen
le coup de feu	Hochbetrieb
l'addition est salée	die Rechnung ist gesalzen
prendre de la bouteille	erfahrener werden

**Avez-vous bien compris?**

via	über
la corbeille à pain	Brotkorb
le grenier	Speicher, Dachboden
le jardinier	<i>hier</i> : Gartenarchitekt
la confidente	Vertraute
le vitrail	buntes Kirchenfenster
le manque d'entraînement	fehlendes Training
le repos	Erholung
l'effort (m)	Anstrengung
la durée	Zeitraum

**Cartes**

carré,e	viereckig
abriter	<i>hier</i> : in welcher sich ... befinden
bureaux (m/pl)	Verwaltung(sräume)
la vocation	Bestimmung
la post-vérité	Postfaktizität
l'opinion (f) publique	öffentliche Meinung
modeler	machen, formen
le fait	Fakt
faire référence à	sich beziehen auf
faire changer qn d'avis	jn umstimmen
têtu,e	stur
nécessiter	erfordern
disposer	anordnen
le carré	Viereck
la maison	<i>hier</i> : Modehaus
la gradation	Abstufung, Dimmen, Steigerung
la graduation	Graduierung
la règle	Lineal
le biberon	Babyflasche
ça caille (fam.)	es ist kalt
se cailler (fam.)	sich einen abfrieren

on se les caille/gèle/pèle (arg.) man friert sich den Arsch ab

### Dites-le autrement

se reposer	sich erholen
à part	außer
manque de chance	leider
collant,e	aufdringlich
plaire	gefallen
lourd	plump, nervig

### Familier

le pote (fam.)	Kumpel
la boîte (fam.)	Club
du coup (fam.)	deshalb
que dalle (fam.)	nichts
becqueter (fam.)	futtern
la daronne (fam.)	Alte, Mutter
chiant,e (fam.)	nervig
coller qn	wie eine Klette an jm hängen

### Pour aller plus loin

faire appel à	verwenden
la tournure de phrase	Wendung

### Soutenu

si ce n'est	außer
pour le moins	gelinde gesagt
importun,e	aufdringlich
s'imposer	sich aufdrängen
de plus	außerdem
insistant,e	hartnäckig

### Pour aller plus loin

afficher	zeigen
recherché,e	gewählt

### Humour

t'inquiète	keine Sorge
le rapport	Zusammenhang
balancer (fam.)	schmeißen
s'écraser	abstürzen
garder	behalten
le remboursement	Erstattung

## Mode : Martin Marguela

énigmatique	rätselhaft
se garder de faire qc	sich davor hüten, etw. zu tun
le créateur de mode	Modedesigner
de génie	genial
imposer	durchsetzen
après l'obtention du diplôme	nach Abschluss des Studiums
le bras droit	rechte Hand
fonder	gründen
le défilé	Modenschau
se démarquer	sich abheben
se tenir	stattfinden
mythique	legendär
le détournement	Zweckentfremdung
l'adepte (m)	Anhänger, Fan
mettre en valeur	zur Geltung bringen
le gilet	Weste
la moquette	Teppichboden
sali,e	schmutzig
le filet de pêche	Fischernetz
cesser de faire	aufhören zu tun
pousser plus loin	weiter vorantreiben
le cintre	(Kleider)Bügel
le tissu d'ammeublement	Bezugs-, Polsterstoff

le gant	Handschuh
la poignée de porte	Türgriff
la ceinture de sécurité	Sicherheitsgurt
l'affiche (f) publicitaire	Werbeplakat
récupéré,e dans	<i>hier:</i> aus
la veste	Jacke, Jackett
chiné,e dans	<i>hier:</i> aufgestöbert in
la friperie	Secondhandladen
détourner	umarbeiten
la tenue	Kleidung
le tablier	Schürze
métamorphoser en	verwandeln in
la vareuse	Matrosenjacke
le marin pêcheur	Hochseefischer
décliné,e	abgewandelt
l'orteil (m)	Zeh
la bottine	Stiefelette
fendu,e	gespalten, geschlitzt
la couture	Naht
la doublure	Futter
inachevé,e	unvollendet
l'éphémère (m)	Vergängliches
aborder qc	auf etw. eingehen
la glace	Eis
à moins que	es sei denn
la frange	Pony
dissimuler	verbergen
méconnaissable	nicht wiederzuerkennen
mûr,mure	reif
par souci	<i>hier:</i> zum Zweck
le retrait	Zurückziehen
insolite	ungewöhnlich
l'Armée (f) du salut	Heilsarmee
le terrain vague	unbebautes Gelände
tenir lieu de	ersetzen
la pub(licité)	Werbung
l'effacement (m)	Zurückgezogenheit
mettre au premier plan	in den Vordergrund stellen
le contre-pied	Gegenteil
tout,e puissant,e	allmächtig
être dépourvu,e de qc	ohne etw. sein
l'enseigne (f)	Firmenschild
le lieu en construction	Baustelle
accueillir	empfangen
évoquer	erinnern an
charger qn de faire qc	jm den Auftrag geben, etw. zu tun
bousculer	umstoßen
marquer	prägen
détonant,e	aus dem Rahmen fallend
au sein de	in
polyvalent,e	vielseitig
modulable	variabel zusammenstellbar
à volonté	beliebig
amovible	tragbar
être de rigueur	Bedingung sein
relooker	neu gestalten
l'incontournable (m)	<i>hier:</i> Must-have
le carré de soie	Seidentuch
le losange	Raute
broder	sticken
être las,se de faire qc	es leid sein, etw. zu tun
être mû,mue par	motiviert werden durch
ainsi que	sowie
l'œuvre (m) d'art	Kunstwerk

## Histoire d'art: Train épave à la gare Montparnasse

le train épave	Zugwrack
de mémoire d'homme	seit Menschengedenken
invraisemblable	unglaublich
la voiture	(Eisenbahn)Waggon
l'horaire (m)	Zeitplan, Fahrplan
rattraper	aufholen
mettre les bouchées doubles	einen Zahn zulegen;
la bouchée	Bissen
lancé,e à	etwa: in Fahrt mit
briser	durchbrechen
le butoir	Prellbock
la cloison vitrée	Glaswand
emporté,e	mitgerissen
basculer	(hinunter)kippen
écraser	zerquetschen
en contrebas	darunter
le fracas	Lärm, Getöse
l'horloge (f)	Uhr
le cliché	Aufnahme
la bande dessinée	Comic
l'engouement (m)	Begeisterung
la une	Titelseite
l'acier (m)	Stahl
intrépide	unerschrocken
s'enivrer de	sich berauschen an

## Gastronomie: Le mendiant aux cerises

le mendiant	Bettler; hier <i>auch</i> : Bettelmann
la cerise	Kirsche
les asperges (f/pl)	Spargel
le légume primeur	Frühgemüse
la fève	Saubohne
croquer	beißen in
cueilli,e	gepflückt
côté fourneaux	<i>hier</i> : im Ofen
le clafoutis	Süßspeise aus Eierkuchenteig und Kirschen
confectionner	zubereiten
la pâte	Teig
enfourner	in den Ofen schieben
le tour est joué	die Sache ist geritzt
l'eau-de-vie (f)	Obstbrand
fleurer bon qc	nach etw. duften
le plat de pauvres	Armeleuteessen
le kouglof	Gugelhupf
ramollir	weich werden
incorporer	unterrühren
(la poudre d') amandes (f)	gemahlene Mandeln
la noisette	Haselnuss
la cannelle	Zimt
le moule	(Back)Form
la chapelure	Paniermehl
la noisette de beurre	Butterflocke
s'enrichir	sich be-, sich anreichern
au fil du temps	im Laufe der Zeit

### Recette

rassis,e	altbacken
le sucre roux	brauner Zucker
moulu,e	gemahlen

en tranches (f)	in Scheiben geschnitten
mettre à tremper	einweichen
veiller à ce que	darauf achten, dass
la queue	Stiel
le noyau	Kern
à chacun de choisir	etwa: wie man mag
écraser	zerdrücken
jusqu'à l'obtention de...	bis man ... erhält
plonger	<i>hier</i> : dazugeben
le moule à manqué	Springform
déguster	essen, genießen
tiède	lauwarm

## Zoom sur... Le Charles-de-Gaulle et son successeur

apporter le mauvais œil	Unglück bringen
la mise en service	Inbetriebnahme
le fleuron	Flaggschiff
enchaîner	aneinanderreihen
le défaut	Fehler
décoller	abheben
Daesh	Islamischer Staat
prendre sa retraite	in Rente gehen
se passer de	verzichten auf
le PIB (produit intérieur brut)	Bruttoinlandsprodukt
étalé,e sur	verteilt auf
propulser	antreiben
le moteur nucléaire	Kernenergieantrieb
accueillir	aufnehmen
l'avion (m) de chasse	Jagdflugzeug
le Rafale	Mehrzweckkampfflugzeug
la mise à flot	Stapellauf
indispensable	unentbehrlich
entraîner	mitreißen
à trois reprises (f)	dreimal
le navire	Schiff
la malédiction	Fluch

## Le saviez-vous?

le vaccin	Impfstoff
la rage	Tollwut
le ver à soie	Seidenraupe
le choléra des poules	Geflügelcholera;
la poule	Huhn
transmissible à	übertragbar auf
ignorer	nicht wissen
en revanche	hingegen
envahir	einfallen in
convaincu,e	überzeugt
doué,e	begabt
réputé,e pour	bekannt für
défier	herausfordern
mettre au point	entwickeln
la levure	Hefe
le pari	Wette
devoir une fière chandelle à qn	jm viel zu verdanken haben
filer (fam.)	geben
le portable	Mobiltelefon
le numéro fixe	Festnetznummer